

落語坊居

# Rakugo Play

日本の落語は面白い！！  
英語の落語を歌あり、ダンスあり  
のミュージカルでお楽しみ下さい！

Powerful&Heartful

2021年  
4月25日(日)

開演：午後1時、3時半開演  
(開演30分前に受付開始・開場)

場所：アカルスタジオ  
料金：2000円



50歳以上のミュージカル集団・発起塾が初の全編英語劇に挑戦。

引越して来たおかしな主人の話「宿替え」や有名な「お菊の井戸」「天狗さばき」など、日本の滑稽な話を聞かせる「落語」を英語劇に仕上げました。

ダンスやパフォーマンスも加えたミュージカル仕立ての楽しい落語劇をお楽しみ下さい。

## 【出演】

加藤 次子	高井 和代
多々納 眞弓	鳥崎 裕二
中野 博子	西田 姿子
林 信江	村野 恵理
和田 美智子	渡邊 千栄子



## ＜アクセス＞

大阪メトロなんば駅 各線下車  
徒歩5分  
26-Bか26-C出口が最寄です。

構成・総合演出：秋山シュン太郎、英語指導：大西由紀子

英語訳：Lee pletzers/Ami pletzers 作曲：川村謙二、振付：さぶりな、歌唱指導：片野田智子  
イラスト：yoridomo、音響：谷口大輔 (T&Crew)、製作：発起塾クリエイティブ

## 【チケット申し込み・お問い合わせ】

シニアミュージカル発起塾

TEL：06-4703-5485 (平日10時～18時)

メール：hokkimail2000@hokkijuku.net



発起塾HP

Senior Musical Theatre Company Hokkijuku

# Powerful & Heartful Musical [Rakugo Play]

Japanese rakugo is very funny!  
Please enjoy english rakugo by  
song & dance performance



Date: sunday, April 25 th

Venue: Akaru studio

(Minatomachi River place first floor )

Price: 2000 yen

We created an English “Rakugo” play that tells funny stories from traditional tales of Japan  
For example :

Famous story is “moving” “Goblin’s Judgement” “The pletes of Ms.Okiku” and more...

Dances and performances were added to produce a show like a musical, including a fun Rakugo play.

---

## Introduction of senior Musical Theatre Company Hokkijuku

In our senior musical company, only those over 50 years old can join.

At present, in Osaka, Kyoto, Kobe, and Nagoya, we have classese with a total of 200 members.

We play people can understand what we say. We also forgot the sentences in japanese.

Can we do this? We are excited and have sweaty plams for a 90 minute performance.

Please enjoy this presentation by Japanese senior ladies.

---

Composition and General Directrd by Syuntaro Akiyama, Teaching English by Yukiko Onishi

Translation by Lee Pletzers、 Ami Pletzers, Composer by Kenji Kawamura

Choreography by Saburina, Teaching of singing by Tomoko Katanoda

Illustration by Yoridono, Acoustic by Daisuke Taniguchi(T&Crew), Co sponsored by Hokkijuku Creative